

THE JOURNAL OF ROMAN STUDIES

VOLUME XLIV

1954

PARTS I AND II

CONTENTS

- Ch. Wirszubski, Cicero's *Cum Dignitate Otium*: a Reconsideration
E. Fraenkel, The Giants in the Poem of Naevius
R. E. Smith, Latins and the Roman Citizenship in Roman Colonies: Livy, 34, 42, 5-6
A. H. M. Jones, The Date and Value of the Verona List
J. P. V. D. Balsdon, Rome and Macedon, 205-200 B.C.

- I. A. Richmond, Queen Cartimandua
D. B. Harden, *Vasa Murrina* again
E. G. Turner, Tiberius Iulius Alexander
A. E. Raubitschek, Epigraphical Notes on Julius Caesar
B. C. MacDermot, Roman Emperors in the Sassanian Reliefs
Ronald Syme, The Consuls of A.D. 97: Addendum
Roman Britain in 1953

REVIEWS AND DISCUSSIONS

- Jérôme Carcopino, *Études d'Histoire chrétienne* (by Hugh Last)
A. Stein, *Die Präфекten von Ägypten in römischer Zeit* (by Ronald Syme)

- G. Tibiletti, *Principe e Magistrati repubblicani* (by Hugh Last)

REVIEWS AND NOTICES OF PUBLICATIONS

REVIEWS

- M. Hammond, *City State and World State in Greek and Roman political theory until Augustus*
H. H. Scullard, *A History of the Roman World from 753 to 140 B.C.*, 2nd ed.
J. Béranger, *Recherches sur l'Aspect idéologique du Principat*
W. Schmitthenner, *Oktavian und das Testament Cäsars*
P. Grimal, *Le Siècle des Scipions*
J. H. Oliver, *The Ruling Power*
H. Stern, *Date et Destinataire de l' "Histoire Auguste"*
P. Goubert, *Byzance avant l'Islam, I. Byzance et l'Orient*
E. Gabba, *Le Origini dell'Esercito professionale in Roma*
G. Forni, *Il Reclutamento delle Legioni da Augusto a Diocleziano*
L. Wenger, *Die Quellen des römischen Rechts*
H. Niederländer, *Die Bereicherungshaften im Klassischen römischen Recht*
A. Magdelain, *Les Actions Civiles*
W. H. C. Frend, *The Donatist Church*
S. G. F. Brandon, *The Fall of Jerusalem and the Christian Church*

- T. Kraus, *Die Ranken der Ara Pacis*
G. M. A. Hanfmann, *Observations on Roman Portraiture*
G. Pesce, *Il Tempio d'Iside in Sabratha*
E. H. Swift, *Roman Sources in Christian Art*
E. Wistrand, *Konstantins Kirche am Heiligen Grab in Jerusalem*
P. J. Riis, *An Introduction to Etruscan Art*
R. Herbig, *Die jungeretruskischen Steinsarkophage*
H. Thylander, *Inscriptions du Port d'Ostie*
G. Charles-Picard, *Les Religions de l'Afrique Antique*
H. Camps-Fabrer, *L'Olivier et l'Huile dans l'Afrique romaine*
E. Gose, *Gefäßstypen der römischen Keramik im Rheinland*
G. Billanovich, *I primi Umanisti e le Tradizioni dei Classici latini*
O. Skutsch, *The Annals of Quintus Ennius*
N.-O. Nilsson, *Metrische Stildifferenzen in den Satiren des Horaz*
K. Büchner, *Der Aufbau von Sallusts Bellum Jugurthinum*
O. Seel, *Cicero: Wort, Staat, Welt*

NOTICES

- S. Gsell, *Cherchel, antique Iol-Caesarea*
S. de Roch, *Tébessa, antique Theveste*
A. Berger, *Encyclopedic Dictionary of Roman Law*
P. Collart et P. Coupel, *L'Autel Monumental de Baalbek*
F. Martinazzoli, *Parataxeis*
S. Luigi Agnello, *Silloge di Iscrizioni paleocristiane della Sicilia*
L. Jalabert and R. Mouterde, *Inscriptions grecques et latines de la Syrie*
S. Stucchi, *Forum Iulii (Civitate del Friuli)*
V. Scrinari, *Tergeste (Trieste)*

- C. Gasparotto, *Padova Romana*
P.-M. Duval, *La Vie quotidienne en Gaule*
W. A. Jenny u. H. Vettors, *Forschungen in Lauriacum*, Bd. I.
V. E. Nash-Williams, *The Roman inscribed and sculptured Stones found at Caerwent*
C. A. R. Radford and H. S. L. Dewar, *The Roman Mosaics from Low Ham and East Coker*
C. A. Fahlcrantz, *Samlade latinska Originaldikter och översättningar till latinsk Vers*
J. A. Nairn, *Classical Hand-List*, 3rd. ed. Addendum

List of Works received
Proceedings of the Society, 1953-54
Report of the Council for the Year 1953
Income and Expenditure Account for the Year ended 31st December, 1953

Balance Sheet as at 31st December, 1953
Joint Library Account
Indexes:—(i) Names and Subjects, (ii) Literary Authorities, (iii) Inscriptions

PUBLISHED BY THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF ROMAN STUDIES AT THE OFFICE OF THE SOCIETY 50 BEDFORD SQUARE W.C. 1 TO BE OBTAINED THROUGH ALL BOOKSELLERS AND FROM THE SOCIETY

ALL RIGHTS RESERVED

The Society for the Promotion of Hellenic Studies

50 Bedford Square, London, W.C. 1

President : Professor Dorothy Tarrant

THE Society, founded in 1879 to advance the study of Greek language, literature, history and art, maintains conjointly with the Society for the Promotion of Roman Studies

1. A Library of some 25,000 volumes, containing many costly works and rare periodicals.
2. Some 25,000 lantern slides covering the whole domain of ancient life and art. Besides the general collection, there are sets of slides with lecture texts and some film strips.

Both books and slides can be sent to Members by post.

By arrangement with the Society of Antiquaries the quarterly general meetings are normally held in that Society's rooms at Burlington House, Piccadilly, W. 1.

The Journal of Hellenic Studies, recognized at home and abroad as one of the foremost periodicals in the field of classical scholarship, contains articles by leading authorities, numerous illustrations and reviews of recent books of importance to classical studies and is at present published yearly as a single volume, which members receive free of charge, the price to the public being £3 per volume.

The Annual Subscription to the Society is £2. The Composition Fee for life-membership is twenty guineas for persons over fifty years of age and thirty guineas for others. The subscription for Libraries and Student Associates is £2 and £1 respectively. There is no entrance fee.

Applications for membership or inquiries about the Society should be addressed to the Secretary at the above address.

The Classical Association

THE objects of the Classical Association are to promote the development and maintain the well-being of classical studies, and in particular (a) to impress upon public opinion the claim of such studies to an eminent place in the national scheme of education ; (b) to improve the practice of classical teaching ; (c) to encourage investigation and call attention to new discoveries ; (d) to create opportunities for intercourse among lovers of classical learning.

Membership of the Association is open to men and women alike. The annual subscription is 5s. (life composition, £5 5s.). Members receive a copy of the annual *Proceedings* of the Association (post free). They may also obtain the *Classical Review* and *Classical Quarterly* at reduced prices (*Review* 18s., *Quarterly* 20s. ; combined subscription 35s.). *Greece and Rome* may be obtained for an annual subscription of 14s.

Applications for membership should be addressed to the Hon. Treasurer, Mr. J. S. Shields, Queen Mary's School, Basingstoke, Hants. Inquiries should be sent to either of the Hon. Secretaries of the Association (Professor L. J. D. Richardson, University College, Cardiff, and Mr. T. W. Melliuish, Bec School, S.W. 17) or to the Hon. Secretary of any one of the District Branches—viz., Aberystwyth, Bangor, Bedford, Birmingham, Bristol, East Anglia, Cambridge, Cardiff, Hull, Kent, Leeds, Leicestershire, Liverpool, London, Manchester, Northampton, Northumberland and Durham, Nottingham, Oxford, Reading, Sheffield, Shrewsbury, Southampton, South-Western, N. Staffordshire, Swansea.

THE JOURNAL OF ROMAN STUDIES

All rights reserved

THE JOURNAL OF ROMAN STUDIES

VOLUME XLIV

PUBLISHED BY THE SOCIETY FOR THE PROMOTION
OF ROMAN STUDIES AT THE OFFICE OF THE
SOCIETY, 50 BEDFORD SQUARE, LONDON, W.C.1

1954

**STEPHEN AUSTIN AND SONS, LTD.,
ORIENTAL AND GENERAL PRINTERS, HERTFORD.**

CONTENTS

	PAGE
CH. WIRSZUBSKI, <i>Cicero's Cum Dignitate Otium</i> : a Reconsideration	I
E. FRAENKEL, The Giants in the Poem of Naevius	14
R. E. SMITH, Latins and the Roman Citizenship in Roman Colonies : Livy, 34, 42, 5-6	18
A. H. M. JONES, The Date and Value of the Verona List	21
J. P. V. D. BALSDON, Rome and Macedon, 205-200 B.C.	30
I. A. RICHMOND, Queen Cartimandua	43
D. B. HARDEN, <i>Vasa Murrina</i> again	53
E. G. TURNER, Tiberius Iulius Alexander	54
A. E. RAUBITSCHK, Epigraphical Notes on Julius Caesar	65
B. C. MACDERMOT, Roman Emperors in the Sassanian Reliefs	76
RONALD SYME, The Consuls of A.D. 97 : Addendum	81
Roman Britain in 1953	83
Reviews :—	
Reviews and Discussions	112
Reviews	122
Notices	160
Addendum	164
List of Works received	166
Proceedings of the Society, 1953-54	168
Report of the Council for the Year 1953	169
Income and Expenditure Account for the Year ended 31st December, 1953	172
Balance Sheet as at 31st December, 1953	173
Joint Library Account	174
Indexes :—	
(i) Names and Subjects	175
(ii) Literary Authorities	
(iii) Inscriptions	
Title Page	iii
List of Contents	v
List of Reviews and Discussions	v
List of Reviews and Notices of Publications	v
List of Plates	vi
List of Illustrations in the Text	vii
List of Officers and Council for the Year 1954-55	viii

REVIEWS AND DISCUSSIONS

Jérôme Carcopino, <i>Études d'Histoire chrétienne</i> (by Hugh Last)	112
A. Stein, <i>Die Präfecten von Ägypten in römischer Zeit</i> (by Ronald Syme)	116
G. Tibiletti, <i>Principe e Magistrati repubblicani</i> (by Hugh Last)	119

REVIEWS AND NOTICES OF PUBLICATIONS

REVIEWS

M. Hammond, <i>City-state and World State in Greek and Roman political theory until Augustus</i>	122
H. H. Scullard, <i>A History of the Roman World from 753 to 140 B.C.</i> , 2nd ed.	122
J. Béranger, <i>Recherches sur l'Aspect idéologique du Principat</i>	123
W. Schmitthenner, <i>Oktavian und das Testament Cäsars</i>	126
P. Grimal, <i>Le Siècle des Scipions</i>	127

	PAGE
J. H. Oliver, <i>The Ruling Power</i>	128
H. Stern, <i>Date et Destinataire de l' 'Histoire Auguste'</i>	129
P. Goubert, <i>Byzance avant l' Islam, I. Byzance et L' Orient</i>	131
E. Gabba, <i>Le Origini dell' Esercito professionale in Roma</i>	132
G. Forni, <i>Il Reclutamento delle Legioni da Augusto a Diocletiano</i>	133
L. Wenger, <i>Die Quellen des römischen Rechts</i>	135
H. Niederländer, <i>Die Bereicherungshaften im klassischen römischen Recht</i>	136
A. Magdelain, <i>Les Actions Civiles</i>	137
W. H. C. Frend, <i>The Donatist Church</i>	138
S. G. F. Brandon, <i>The Fall of Jerusalem and the Christian Church</i>	140
T. Kraus, <i>Die Ranken der Ara Pacis</i>	141
G. M. A. Hanfmann, <i>Observations on Roman Portraiture</i>	142
G. Pesce, <i>Il Tempio d' Iside in Sabratha</i>	143
E. H. Swift, <i>Roman Sources in Christian Art</i>	143
E. Wistrand, <i>Konstantins Kirche am Heiligen Grab in Jerusalem</i>	148
P. J. Riis, <i>An Introduction to Etruscan Art</i>	149
R. Herbig, <i>Die jungeretruskischen Steinsarkophage</i>	150
H. Thylander, <i>Inscriptions du Port d' Ostie</i>	151
G. Charles-Picard, <i>Les Religions de l' Afrique antique</i>	152
H. Camps-Frabrer, <i>L' Olivier et l' Huile dans l' Afrique romaine</i>	153
E. Gose, <i>Gefäßstypen der römischen Keramik im Rheinland</i>	154
G. Billanovich, <i>I primi Umanisti e le tradizioni dei classici latini</i>	155
O. Skutsch, <i>The Annals of Quintus Ennius</i>	155
N.-O. Nilsson, <i>Metrische Stildifferenzen in den Satiren des Horaz</i>	157
K. Büchner, <i>Der Aufbau von Sallusts Bellum Jugurthinum</i>	158
O. Seel, <i>Cicero : Wort, Staat, Welt</i>	159

NOTICES

S. Gsell, <i>Cherchel, antique Iol-Caesarea</i>	160
S. de Roch, <i>Tébessa ; antique Theveste</i>	160
A. Berger, <i>Encyclopedic Dictionary of Roman Law</i>	160
P. Collart et P. Coupel, <i>L' Autel monumental de Baalbek</i>	161
F. Martinazzoli, <i>Parataxeis</i>	161
S. Luigi Agnello, <i>Sillogie di Iscrizioni paleocristiane della Sicilia</i>	161
L. Jalabert and R. Mouterde, <i>Inscriptions grecques et latines de la Syrie</i>	161
S. Stucchi, <i>Forum Iulii (Cividale del Friuli)</i>	162
V. Scrinari, <i>Tergeste (Trieste)</i>	162
C. Gasparotto, <i>Padova Romana</i>	162
P.-M. Duval, <i>La Vie quotidienne en Gaule</i>	162
W. A. Jenny u. H. Vettters, <i>Forschungen in Lauriacum, Bd. I.</i>	163
V. E. Nash-Williams, <i>The Roman inscribed and sculptured Stones found at Caerwent</i>	163
C. A. R. Radford and H. S. L. Dewar, <i>The Roman Mosaics from Low Ham and East Coker</i>	164
C. A. Fahlcrantz, <i>Samlade latinska Originaldikter och Översättningar till Latinsk Vers</i>	164
J. A. Nairn, <i>Classical Hand-List, 3rd ed.</i>	164
Addendum	164

LIST OF PLATES

I. A. Richmond, <i>Queen Cartimandua</i>	
Plate	I.
	1. Brigantian and kindred Coinage
	II. 1. Elmswell, near Driffield : Bronze mounting now in Hull Museum
	2. Aldborough : Bronze Terret, now in the Yorkshire Museum, York
A. E. Raubitschek, <i>Epigraphical Notes on Julius Caesar</i>	
Plate	III.
	Inscribed Pedestals, made for statues of Julius Caesar, from Greece, the Greek Islands, and Asia Minor
B. C. MacDermot, <i>Roman Emperors in the Sassanian Reliefs</i>	
Plate	IV.
	Rock Reliefs showing submission of Roman Emperors to Shapur I from Fars Province, S. Persia
	v.
	Marble Bust of the Emperor Philip the Arab, now in the Vatican Museum, Rome

Roman Britain in 1953

- Plate vi. Cantley, nr. Doncaster, Yorks : Pottery and Clay Pottery Kiln
- vii. Lincoln : 1. View from West showing, in foreground, post-hole and palisade-trench of East legionary Rampart and *Colonia* Wall and its footing beyond.
2 and 3. Octagonal Structure, probably for a Fountain
- viii. London, Walbrook :
1. Apse at West end of a Temple
2. Wooden piles to support Beams to raise the floor level in the wetter part of the Walbrook valley
- ix. Holborough Knob, Snodland, Kent : Contents of Roman Barrow
1. Folding iron Stool
2, 3. Amphorae
4. Part of lead Coffin, with Maenad and Satyrs, from secondary burial

LIST OF ILLUSTRATIONS IN THE TEXT

	PAGE
I. A. Richmond, Queen Cartimandua	
Fig. 1. Bronze-Age population as concentrated in Brigantian Territory	45
Fig. 2. Elmswell, near Driffild : Bronze mounting now in Hull Museum	51
D. B. Harden, <i>Vasa Murrina</i> Again	
Fig. 3. Fluorspar cup now in the Ashmolean Museum, Oxford	53
A. E. Raubitschek, Epigraphical Notes on Julius Caesar	
Fig. 4. Chios. Inscription N.	68
Fig. 5. Samos. Inscription R.	69
B. C. MacDermot, Roman Emperors in the Sassanian Reliefs	
Fig. 6. 1 and 4. Sestertius and Aureus of Gordian	79
2. Sestertius of Philip the Arab	79
3 and 5. Sestertius and Aureus of Valerian	79
Roman Britain in 1953	
Fig. 7. Caerleon (Prysg Field II)	83
Fig. 8. Inchtuthill : East gate of legionary Fortress	84
Fig. 9. the legionary Principia	85
Fig. 10. Castle dykes : Plans of Forts	87
Fig. 11. Rudchester, Northumberland : Plan of Temple of Mithras	89
Fig. 12. Bainbridge : Plan of Fort, 1953	91
Fig. 13. Riby Wold Farm, Lincs : Urn containing Hoard of bronze Coins	93
Fig. 14. Great Casterton, Rutlandshire : Plan of Town Defences	94
Fig. 15. Great Weldon, 1953 : Plan of Roman House	95
Fig. 16. Lakenheath, Suffolk : mid-first century Brooches	96
Fig. 17. Colchester : Plan of Platform of South wing of Temple Enclosure	97
Fig. 18. Colchester : Section of Platform	97
Fig. 19. Holborough, Snodland, Kent : Plan of Barrow	101
Fig. 20. Holborough, Snodland, Kent : Section of Barrow	102
Fig. 21. Burntwick Island : Leaden Dome	107
Fig. 22. London, Walbrook : part of a wooden Writing-Tablet	108

SOCIETY FOR THE PROMOTION OF ROMAN STUDIES

OFFICERS AND COUNCIL, 1954-55

President

PROFESSOR A. H. M. JONES, F.B.A.

Vice-Presidents

PROFESSOR SIR F. E. ADCOCK, O.B.E.,
LITT.D., D.LITT., F.B.A.
B. ASHMOLE, M.C., F.B.A., Hon. A.R.I.B.A.
PROFESSOR N. H. BAYNES, D.D., D.LITT.,
LITT.D., F.B.A., F.S.A.
SIR HAROLD IDRIS BELL, C.B., O.B.E.,
F.B.A.
ERIC BIRLEY, M.B.E., F.S.A.
PROFESSOR EDUARD FRAENKEL, F.B.A.
HUGH LAST, LL.D., LITT.D.
HAROLD MATTINGLY, F.B.A.

J. N. L. MYRES, F.S.A.
PROFESSOR I. A. RICHMOND, LL.D.,
F.B.A., F.S.A.
PROFESSOR RONALD SYME, F.B.A.
PROFESSOR J. M. C. TOYNBEE, D.PHIL.,
F.B.A., F.S.A.
PROFESSOR F. W. WALBANK, F.B.A.
J. B. WARD PERKINS, F.B.A., F.S.A.
M. V. TAYLOR, C.B.E., F.S.A.
SIR MORTIMER WHEELER, C.I.E., M.C.,
D.LIT., D.LITT., F.B.A., F.S.A.

Ordinary Members of the Council

Elected June 1952

PROFESSOR D. ATKINSON, F.S.A.
PROFESSOR C. O. BRINK
R. BROWNING
P. A. BRUNT
J. CHARLTON, F.S.A.
PROFESSOR W. A. LAIDLAW, LITT.D.
DR. A. H. McDONALD

Elected June 1953

D. A. J. BUXTON, F.S.A.
R. A. G. CARSON
PETER FRASER
W. H. FRENCH, D.PHIL., F.S.A.

W. F. GRIMES, F.S.A.
H. HILL
PROFESSOR W. S. MAGUINNESS
A. N. SHERWIN-WHITE

Elected June 1954

J. P. V. D. BALSDON
J. A. CROOK
MISS M. L. S. FISHER
PROFESSOR C. F. C. HAWKES, F.S.A.
I. D. MARGARY, F.S.A.
PROFESSOR A. MOMIGLIANO
H. M. D. PARKER, C.B., C.B.E.
PROFESSOR O. SKUTSCH

Hon. Treasurer

SIR MAURICE DEAN, K.C.M.G., C.B.

Auditor

MESSRS. DENHAM AND BETTS

Editorial Committee

PROFESSOR SIR F. E. ADCOCK DR. HUGH LAST PROFESSOR A. MOMIGLIANO

Library Committee

PROFESSOR J. HUSSEY
DR. A. H. McDONALD

PROFESSOR W. S. MAGUINNESS
PROFESSOR A. MOMIGLIANO

Hon. Librarian

PROFESSOR E. G. TURNER

Librarian

MISS J. C. SOUTHAN, B.A.

Secretary, and Keeper of Lantern Slides

MISS HELEN WAUGH, M.A.

Editor

M. V. TAYLOR, C.B.E., F.S.A., Haverfield Library, Ashmolean Museum, Oxford

Hon. American Secretary

PROFESSOR STERLING DOW

HONORARY MEMBERS

PROFESSOR A. ALFÖLDI
PROFESSOR J. CARCOPINO, D.LITT.
PROFESSOR G. DE SANCTIS, D.LITT.
PROFESSOR PLINIO FRACCARO, LITT.D.,
D.LITT.

PROFESSOR DR. M. GELZER
PROFESSOR E. LÖFSTEDT, LITT.D.
PROFESSOR A. D. NOCK, LL.D.